

الصورة الفنية في ديوان ظلال بلا جسد للشاعر صلاح الدين

أسعد علي الحارة

طالب الماجستير حيدر رمضان سلمان

hidermoss@gmail.com

قسم اللغة العربية وآدابها، كلية الآلهيات والمعارف الإسلامية، جامعة شهيد تشمران أهواز، أهواز، إيران

الدكتور جواد سعدون زاده (الكاتب المسؤول)

أستاذ مشارك في قسم اللغة العربية وآدابها، كلية الآلهيات والمعارف الإسلامية، جامعة شهيد تشمران

أهواز، أهواز، إيران

j.sadounzadeh@scu.ac.ir

The artistic image in the court of the shadowless body To the poet Salahuddin Asad Ali Alhara

Majestr student hidar Ramadan salman

Department of Arabic Language and Literature , Faculty of Theology and
Islamic Knowledge , Shahid Chamran University Ahvas , ahvaz , Iran

Dr. Javad Sadounzadeh (Responsible author)

Associate Professor , Department of Arabic Language and Literature ,
Faculty of Theology and Islamic Knowledge , Shahid Chamran University
ahvaz , Ahvas , Iran

Abstract:-

The poetic image is a creative state on a narrow space that does not exceed words, but it leads to great manifestations at the level of the poetic text, and it is a means through which it reaches its goal, and the end is manifested in influencing the recipient, and he may reach it through language. The poet uses the vocabulary of the language in a special way so that it differs. It is a living, open, multi-colored, surprising and magical world that connects us to a life or aesthetic reality through metaphorical language, and as a result of this communication generates in us an extraordinary ecstasy. It is a world The new word, the virgin, the virgin, the symbol, the rhythm, the image"

The picture is a true and honest translation of the poet's feelings and emotions, so that it takes an artistic form capable of affecting us, rather making us share with the poet his feelings and feelings, and this is where creativity lies in the concept of artistic image.

The artistic image is the result of several factors that interfere in its formation and direction, and the poetic soul stands at the forefront of these factors, with the talent it possesses, capable of adapting the vocabulary of the language and integrating it in a specific format to form an artistic image, and as long as the poet uses language in building his image, his possession of the corner of this language and his ability to adapt its vocabulary. It is considered one of the most important factors influencing the construction of his artistic images.

The artistic image in the Diwan of Shadows Without a Body by the poet Salah al-Din Asaad Ali al-Hara is diverse, numerous, and pulsing with sensitivity and artistic maturity.

Key words: artistic image, poetry, shadows, bodyless, poetry.

المخلص:-

الصورة الشعرية هي حالة إبداعية على مساحة ضيقة لا تتجاوز الكلمات، ولكنها تفضي إلى تجليات كبيرة على مستوى النص الشعري، وهي وسيلة يبلغ من خلالها غايته، والغاية تتجلى في التأثير في المتلقي، وقد يصل إليها عن طريق اللغة فالشاعر يستخدم مفردات اللغة بطريقة خاصة بحيث تختلف عن الاستخدام العادي لها، ويجعلها أكثر تأثيراً " فالشعر فن ينتهي إلى غايته الجمالية عن طريق اللغة. إنه عالم حي، منفتح، متعدد الألوان، مفاجئ وسحري، يصلنا بحقيقة حياتية أو جمالية بواسطة اللغة الاستعارية ويولد فينا نتيجة هذا الاتصال نشوة غير عادية. إنه عالم الكلمة الجديدة، البكر، العذراء، الرمز، الإيقاع، الصورة "

فالصورة هي ترجمة حقيقية وأمنية لأحاسيس الشاعر وعواطفه، بحيث تتخذ شكلاً فنياً قادراً على التأثير فينا لابل يجعلنا نتشارك مع الشاعر في أحاسيسه ومشاعره وهذا ممكن الإبداع في مفهوم الصورة الفنية.

والصورة الفنية وليدة عدة عوامل تتداخل في تكوينها وتوجيهها وتقف النفس الشاعرة في مقدمة هذه العوامل بما تمتلكه من موهبة قادرة على تطوير مفردات اللغة ودمجها في نسق معين لتشكيل منها صورة فنية، ومادام الشاعر يستخدم اللغة في بناء صورته فإن امتلاكه لخاصية هذه اللغة وقدرته على تطوير مفرداتها يعتبر من أهم العوامل المؤثرة في بناء صورته الفنية.

وتأتي الصورة الفنية في ديوان ظلال بلا جسد للشاعر صلاح الدين أسعد علي الحارة متنوعة، ومتعددة، وتنضج بالإحساس والنضج الفني، حيث سنرى في سياق البحث هذا التنوع وهذا التعدد وهذا الإحساس والنضج.

الكلمات المفتاحية: الصورة الفنية، ديوان، شعر، ظلال، بلا جسد.

١- المقدمة:

لا يزال الأدب العربي بشكل عام، والشعر بشكل خاص القديم منه والحديث المصدر الثر، والعنصر الفياض الذي لم تجف مياهه، ولم تغض ينابيعه برغم ما توارد عليه من الوراد، حيث نهلت منه أجيال وأجيال، وتناولته أقلام وأقلام من الدارسين، ومع ذلك فإن ينابيعه لاتزال تندفق، ولاتزال مياهه عذبة تجتذب الأقلام العطشى التي تصبو إلى النهل والاستسقاء.

إذا فالشعر في كنهه صور تعبر عن مخاض عاشه الشاعر، فنحن حينما نعثر على صورة من تلك الصور، فإننا حتماً نعثر من خلالها على عاطفة أدمت قلب الشاعر، أو لوعة، أو حسرة، أو سعادة جددت في أوصاله الحياة، أو انكسار... أو غير ذلك.

فالصورة الفنية وسيلة أساسية لا بد من اللجوء إليها لإخراج العاطفة الحبيسة في قلب الشاعر إلى الوجود، ولتتناثر هذه العاطفة شظايا بين قصائد الشعراء، ولتعلق بها القارئ حسب قوة عاطفتها، وقوة موضوعها، وقوة ارتباطها بالواقع أو بالخيال.

فالشاعر يترجم أحاسيسه وعواطفه، وينقل كوامن نفسه من خلال الصورة الفنية التي يبدعها في نصه الشعري، ولكل قصيدة روحها، وقد تعددت في النصوص الشعرية حسب لغة الشاعر ونفسيته، وخطابه، وموضوع نصه... وغير ذلك من أسباب تعددها.

فالشاعر يحاول رسم ملامح تجربته الخاصة بوسائل التصوير والإيحاء لجعلها تؤثر في جمهوره بشكل أكبر ويجعلهم يشاركونه فيها؛ والصورة بهذا المعنى هي الوسيلة المثلى التي يعبر من خلالها الأديب والشاعر - بخاصة - عما يجيش في نفسه

فالشاعر ابن بيئته، وهو مرتبط معها وجدانياً، ولا يستطيع أن يغفل عما يحيط به من أشياء وما يجري حوله من أحداث، وخاصة أن الشاعر عاش في مرحلة تعج بالأحداث الخاصة بمجتمعه المحلي، والعامة الكونية، وتلتقط حواسه ما يحيط به في العالم من أشياء، وهذه الأحداث والأشياء تنطبع في نفسه، وكثير منها يسقط إلى منطقة اللاوعي حيث يبقى مختزناً هناك إلى أن يثيره في نفس الشاعر مثيراً ما، فيستدعي من ذلك المخزون ما يتلاءم مع الحالة التي يريد التعبير عنها فينظمه في سلك صوره الفنية ويتخذ منه اللبنات الأساسية التي يقيم عليها عمله الفني؛ ومن هذا المنطلق فإن الشاعر لا يغفل عما يجري حوله من أحداث وما يحيط به من أشياء، فهي من أقوى المؤثرات في نتاج الشاعر عامة وإن كان أثرها يبرز

بشكل أوضح في الصورة الفنية فهذه الصورة تتخذ مادة تكوينها مما يحيط بالشاعر ويؤثر في نفسه فنجدها تعكس واقعه الاجتماعي والنفسي في آن معاً.

لقد كان ديوان ظلال بلا جسد غنياً بما يملك من مكنوزات فكرية ولغوية، وأدبية، ودلالية، مثلت بمعظمها مجموعة الموضوعات التي تناولها في ديوانه كالأمور الحياتية وهو مرتبط بها أيما ارتباط، والأمور الاجتماعية بحكم مكانته، وتجلت صور الحنين، والجانب الإنساني، وكذلك جانب الزهد وجانب الحكمة، وغيرها من الموضوعات التي تناولها في ديوانه، وأضاف إليها جانب الرثاء والشغف إلى الوفاء، وكل ذلك من خلال صور فنية غنية بكنوزها اللفظية، والإبداعية، والمجازية، والدلالية وغيرها. إضافة لكونه شاعر يمتلك البعد الوطني والديني كونه من أسرة دينية لها بعدها الديني والإسلامي.

٢- أسئلة البحث: تناول البحث سؤالاً أساسياً ومهماً وتفرعت عنه أسئلة متعددة

السؤال الرئيسي: تعتبر الصورة الفنية وليدة عدة عوامل تتداخل فيما بينها، وتساعد على تكوينها وتوجيهها، وهي ضرب من ضروب الأدب يلجأ إليه الشاعر ليعبر عما يختلج من عواطف، وهموم، وفرح، وانكسار، وخوف وقلق... الخ
الأسئلة الفرعية:

(أ) شعر صلاح الدين أسعد علي الحارة عالم يموج بالأسرار والصور الإبداعية، كيف تجلت صورته الفنية في ديوانه ظلال بلا جسد؟

(ب) شعر صلاح الدين أسعد علي الحارة لوحات فنية لم تقتصر على موضوع دون آخر، فأى الموضوعات الشعرية كانت أكثر إلحاحاً في نفس الشاعر من خلال الصور الفنية التي قدمها في ديوانه

٣- فرضية البحث

الفرضية الأصلية: إن ارتباط الصورة الفنية بالموضوعات الشعرية يجعل من طبيعة العلاقة بينهما علاقة تنافسية (بين الموضوع والصورة) وفي ديوان صلاح الدين أسعد علي الحارة ظلال بلا جسد تنوعت الموضوعات الشعرية، وبالتالي نالت الصورة الفنية في شعره مرتبة متقدمة من إحساسه، وارتبطت بالمعاناة والألم، والفرح والحزن، وتأثرت بجوانب

الصورة الفنية في ديوان ظلال بلا جسد للشاعر صلاح الدين أسعد علي الحارة (٦٠٥)

اجتماعية وإنسانية كثيرة.

الفرضيات الفرعية:

(أ) تتميز الصورة الفنية في ديوان ظلال بلا جسد بتعددتها وتنوعها وإبداعها (الحسي والنفسي والتأملي، والخيالي).

(ب) لا يمكن فهم النص الشعري بغياب الصورة، لذلك فالصورة في ديوان ظلال بلا جسد لها تجلياتها وآفاقها، وحازت على مساحات كبيرة في الديوان

٤- منهج البحث

تقتضي طبيعة البحث أن نتبع:

- المنهج النقدي التحليلي: والذي يعتمد على وصف الظاهرة الفنية في شعر صلاح الدين أسعد علي الحارة، ودراستها، وتحليلها، كون المنهج النقدي التحليلي يعتمد على تفاصيل دقيقة، وتوصيف الحالة الشعرية التي التقطها الشاعر، لامتلاكه إحساساً متقدماً، وذائقة عالية، ومن هنا كان المنهج النقدي التحليلي هو المنهج المناسب لهذه الدراسة.

- المنهج النفسي: الذي كان له حيزاً واسعاً في هذه الدراسة لما للبعد النفسي من انعكاس (سلبى وإيجابى) على الحالة الشعرية عند أي شاعر كان ومنهم الشاعر صلاح الدين أسعد علي الحارة .

٥- سابقة البحث

هناك الكثير من الأبحاث السابقة عن الصورة الفنية لا يمكن حصرها في هذه المقالة، ولكن تعددها وتنوعها يعطينا فرصة للاستفادة منها في دراستنا الحالية، أما ما يخص ديوان ظلال بلا جسد للشاعر صلاح الدين أسعد علي، هناك دراسة بعنوان:

"قراءة في ديوان ظلال بلا جسد لصلاح الدين أسعد علي الحارة، أحمد علي محمد، مقال نشر في الموقف الأدبي، اتحاد الكتاب العرب، المجلد ٤٥، العدد ٥٤٨، عام ٢٠١٦، سورية"، هدف المقال إلى تقديم قراءة في ديوان "ظلال بلا جسد" لصلاح الدين أسعد الحارة. وتناول المقال عدد من النقاط الرئيسية ومنها، إنه في خضم ما يتعاوره قراء الشعر ونقاده من

تساؤلات إزاء حقيقة الشعر وجوهره، وعوامل صموده وانهاره، وأسباب صعوده وهبوطه، فلا بد من تناول جملة من النصوص المتمكنة في شعريتها لحسم قضية اشتد التنازع عليها؛ فحواها هل كل ما كتب وما يكتب تحت مسمى الشعر يحسن أن نعدّه شعراً حقيقاً.

٦- الصورة في اللغة والاصطلاح:

أ) الصورة لغة:

ورد لفظ الصورة في معجم تاج العروس من مادة [ص، و، ر] الهيئة والحقيقة، (والصفة (ج صور)، بضم، ففتح، وتستعمل الصورة بمعنى النوع والصفة^(١)). وقد أشار البعض إلى أن معناها في قوله تعالى: ((ونفخ في الصور)) (ونفخ في الصور)) هو جمع صورة يُنفخ في صور الموتى الأرواح^(٢).

وابن منظور ينطلق في تحديد مفهوم الصورة من أحد أسماء الله الحسنى (المصور): اسم من أسماء الله تعالى، وهو الذي صور جميع الموجودات ورتبها فأعطى كل شيء منها صورة وهيئة مفردة يتميز بها على اختلافها وكثرتها. وتصورت الشيء: توهّمت صورته فتصوّر لي. والتصاوير: التماثيل والصورة ترد في كلام العرب على ظاهرها وعلى معنى حقيقة الشيء وهيئته وعلى معنى صِفَتِهِ يقال: صورة الأمر كذا وكذا أي صِفَتُهُ^(٣) صور (تصويراً) حول الشيء صورة وشكلاً، وصَفَ بدقة.

في أي صورة ما شاء ركّبك: والجمع صورٌ وصُورٌ وصُورٌ، وصوّرَ الله صورةً حسنةً فتصوّر. وفي حديث ابن مقرن: أما علمت أن الصورة محرمة؟ أراد بالصورة الوجه وتحريمها المنع من الضرب والطمع على الوجه. بمعنى أراد بالصورة الوجه.

ويركز مفهوم الصورة كما ورد في اللسان على حقيقة الشيء وهيئته التي هو عليها، ويوضح الصفة التي يكون عليها. فقد بين صاحب اللسان أن لكل شيء هيئة خاصة التي تميزه عن غيره، فيعرف بها، وأشار أيضاً إلى كثرة الهيئات واختلافها. وكما ورد مفهوم الصورة في "لسان العرب" لابن منظور، "الصورة في الشكل، والجمع صور، وقد صوره فتصوّر، وتصورت الشيء توهّمت صورته، فتصوّر لي، والتصاوير، التماثيل^(٤).

وجاء في القاموس المحيط "الصورة بالضم الشكْلُ صورٌ وصُورٌ واستعمل الصورة

بمعنى النوع والصفة^(٥).

وفي المعجم الوسيط الصورة هي "الشكل والتماثيل المجسم، والصورة المسألة أو الأمر يقال: هذا الأمر على ثلاث صور: وصورة التي ماهيته المجردة وخياله في الذهن والعقل^(٦).

وابن فارس في بداية حديثه عن الصورة يقول: "الصاد والواو والراء كلمات كثيرة متباينة الأصول، وليس هذا الباب باب قياس ولا اشتقاق له"^(٧).

ولكي تتضح لنا معاني المادة ومفاهيمها المتنوعة والمختلفة، علينا بالبحث عن معنى فعلها الثلاثي، حيث وردت صيغة الفعل الماضي الثلاثي للمادة أجوف، عينه في الماضي ألف وفي المضارع ياء، ودار في معناه، ومدلوله إحدى أخوات كان بمعنى يفيد التحول والتغير.

وانطلاقاً من هذا فمادة "الصاد والعين الجوفاء والراء" تحمل البنية الأساسية للفعل، ومن هذه البنية يتفرع الفعل الرباعي (صير، صور)، فالفعل "صير" معناه جمع الأشتات وللمتها ثم جعلها كيئاً متحداً، فأما الفعل "صور" فإنه يستوي معيئاً للفظه تصور، وهذه اللفظة وردت في الكثير من النماذج والنصوص العربية.

يقول ابن سيدة: "الصورة في الشكل والجمع (صُور- و صور- و صُور) بضم الصاد وكسره وفتحها، والشكل في هذا المعنى يقتصر على ظاهر الشيء من غير التوغل للكشف عن لبه و جوهره"^(٨) وورد في الصحاح أن: "الصُورُ بكسر الصاد: لغة في الصُور جمع صورة... وصُورهُ الله صُورَةً حسنة فتصوّر. ورجلٌ صَيَّرَ شَيْراً، أي حسنَ الصورة والشارة"^(٩).

ب) الصورة اصطلاحاً

تعدّد مفهوم الصُورة وتنوع باختلاف فهمها عند النقاد، فقد ظهرت تسميات مختلفة (صورة أدبية، صورة فنية، صورة بلاغية، صورة شعرية). وتحمل الصورة دلالات متعددة فهي مزيج من الحركة والألوان والأفكار والعواطف، يقول شوقي ضيف في تعريفه للصورة: "الصُورة من يد صنّاع يعرف كيف يضمّ الخط إلى الخط واللون إلى اللون، والضوء إلى الضوء، والظل إلى الظل، فلا تحسّ نشاطاً بل تحسّ استواءً واثلاًفاً"^(١٠).

فالصورة الفنية عملية متكاملة تقوم على التشبيه والاستعارة وغيرها من أوان البديع

مجتمعة لإبراز المعنى وتوضيحه وتقديمه للمتلقى. وهي بذلك تترك أثرها الكبير في نفس المتلقى. يقول عبد القادر رباعي في تعريف الصورة: "هي ابنة للخيال الشعري الممتاز الذي يتألف عند الشعراء من قوى داخلية، تفوق العناصر وتشر المواد ثم تعيد ترتيبها لتصبها في قالب خاص حين تريد خلق فن جديد متحد منسجم" (١١).

ويعرفها جابر عصفور بأنها "طريقة خاصة من طرق التعبير أو وجه من أوجه الدلالة" (١٢) حيث جعلها وسيلة من وسائل التعبير التي تحدد الدلالة وتبينها.

أما مفردات الصورة وعناصرها فتكاد تنحصر في اللفظ الذي يتناسب مع الغرض والعاطفة. وهناك من النقاد من اعتبرها بمثابة "المحوري الذي تبنى عليه القصيدة المعاصرة بأسرها" (١٣).

فالصورة هي العمود الذي تنبى عليه القصيدة، وهي الحامل للفكرة، لا بل هي الحامل للغرض الشعري، وهي الحالة الإبداعية التي يتحلى بها الشاعر، ويقول كما أبو ديب في ذلك: "هي جزء حيوي في عملية الخلق الفني" (١٤).

وهذا فالصورة الشعرية ركيزة من ركائز العمل الأدبي، وهي تمثل جوهر الشعر، وأما وسيلة للشاعر في نقل تجربته، والتعبير عن أحاسيسه ومشاعره. فالصورة "ليست شيئاً جديداً، فالشعر قائم على الصورة منذ أن وجد حتى اليوم ولكن استخدام الصورة يختلف بين شاعر وآخر، كما أن الشعر الحديث يختلف عن الشعر القديم في استخدامه للصورة" (١٥).

٧- الصورة وأهميتها بين القديم والحديث.

تمثل الصورة أهمية كبيرة في الدراسات القديمة والحديثة، لأنها تعد ركناً مهماً من أركان الشعر يستند إليه النص في منح الأفكار أبعاداً شكلية من التصوير وكأن ما يقصده المنشئ مائل أمامك.

ولعلّ اختلاف النقاد في تحديد مفهوم الصورة الفنية يجعل من الصعوبة بمكان الوقوف على تعريف جامع وشامل ومتكامل لهذا المصطلح. وتعامل النقاد مع الصورة الفنية باعتبارها نوعاً من أنواع البلاغة التي هي بمثابة انتقال أو تجوّر في الدلالة لعلاقة مشابهة، أو علاقة تناسب متعددة الأركان البلاغية.

الصورة الفنية في ديوان ضلال بلا جسد للشاعر صلاح الدين أسعد علي الحارة (٦٠٩)

لقد كان للصورة الشعرية عناية خاصة من قبل النقاد العرب، فمنهم من يراها في شكل العمل الأدبي، ومنهم من يراها تكمن في المضمون، وبعضهم يراها تكمن في النظم، وبالتالي كل يراها من زاويته الخاصة. ومن هنا تعددت الآراء والتعريفات، وتعددت المفاهيم للصورة.

لقد كانت الصورة قديماً معياراً للمفاضلة بين الشعراء، لأن الصورة تدخل في صميم الشعر، ويختلف استخدامها من شاعر لآخر تبعاً لاختلاف القدرة والتجربة، والحالة النفسية للشاعر.

حيث كانت الصورة من "أهم خصائص الشعر القديم، وتعتبر من جوهر العملية الشعرية وليست زخرفاً خارجاً" (١٦).

و امتاز مفهوم الصورة الفنية عند عبد القاهر الجرجاني يمتاز بالدقة والوضوح يقول في مفهوم الصورة: "إن سبيل الكلام سبيل التصوير والصياغة، وإن سبيل المعنى الذي يعبر عنه سبيل الشيء الذي يقع التصوير والصوغ فيه، كالفضة والذهب يصاغ منهما خاتم أو سوار" (١٧)، وهو هنا يشير إلى انصهار اللفظ بالمعنى ليكونا الصورة وبناءً عليه تكون صنعت معنى جديداً له قيمته الجمالية وأثره في المتلقي.

والجرجاني يستند في ذلك إلى دوافع نفسية، وجوانب ذوقية وحسية، إضافة لاعتمادها على الذاكرة اعتماداً كبيراً، ويركز على أهمية المشاهدات، أي ما نراه بأبصارنا، أو ما نراه في المحسوسات أو الماديات أو ما هو مخزن في ذاكرتنا. فالصورة هي مزيج من هذه العناصر المذكورة.

لكن حازم القرطاجني كان فهمه للصورة مختلف بعض الشيء: "ومحصول الأقاويل الشعرية تصوير الأشياء الحاصلة في الوجود وتمثيلها في الأذهان من حسن وقبح حقيقة أو على غير ما هو عليه تمويهها وإيهامها" (١٨)، فهو هنا يشترط عدم الذهاب في الخيال بعيداً، إذ يربطه بالعقل، كما حدد مفهوم الشعر أيضاً بقوله: "الشعر كلام موزون مقفى من شأنه أن يحجب النفس ما قصد تحبيبه إليها، ويكره ما قصد تكرهه إليها". (١٩)

أما مفهوم الصورة عند النقاد المحدثين اختلافاً كبيراً عما كان عليه عند النقاد القدماء؛ وذلك انسجاماً مع المستجدات الحضارية والثقافية التي نتجت عن امتزاج الثقافات وتنافس الحضارات ورفيها. فالصورة الفنية هي ابنة الواقع التاريخي والحضاري، ولذلك تباينت آراء المحدثين في فهم الصورة.

فغاية الصورة حديثاً إحداث أثر في نفس المتلقي، وترك انطباعات معينة فيه بما تحمله من شحنات عاطفية، وفي ذلك يقول زكي مبارك: "أثر الشاعر المقلق الذي يصف "المرثيات" وصفاً ويجعل قارئ شعره ما يدري أيقراً قصيدة مسطورة، أم يشاهد منظراً من مناظر الوجود، الذي يصف "الوجدانيات" (٢٠).

٨- مصادر الصورة

إن تراثنا الشعري القديم غني بالخيال الحسي والخصب والصور الفنية الرائعة، التي تحتاج لناقد فنّان يزيل الغبار والغشاوة عن الناظرين إليها، فالعمل الفني يعتمد على الصورة أساساً في تقديم المعاني والانتقال بها من مرحلة المباشرة إلى مرحلة التأثير، الذي يعتمد على مقومات الجمال في توظيف اللغة.

والتعبير بالصورة هو لغة الشاعر التلقائية التي لا يتعلمها، ولا يحتاج إلى الاعتذار عنها، وإذا كان الإنسان - وليس الشاعر فحسب - يدرك المحسوسات ويتعرف عليها قبل المجردات، ويفكر بالتعبير وليس المفردات فقد اقتربنا من القول بأن الشعر هو اللغة الإنسانية الأولى من حيث هو تعبير ذو طبيعة حسية يخضع لنوع من التنظيم أو التشكيل يبين عن شعور بلغ درجة الانفعال فحرك الخيال الذي تأطر في سلسلة من الصور.

فالصورة وسيلة في معرفة النفس وأقاليمها الغامضة، وارتباطاتها بأشياء العالم، وبها تتجسد الأحاسيس وتشخص الخواطر والأفكار، وتتكشف الرؤية الخاصة عن العلاقات الخفية والحقيقية في عالمه (٢١).

تعبّر الصورة الشعرية بطريقة واضحة عن مدى الإحساس الوجداني لدى الشاعر ورؤيته للواقع، أما المصادر التي استوحى منها شاعرنا صوره الإبداعية فتتمثل في تجربته الذاتية، ولعه بالموسيقى، خياله والطبيعة المحيطة به والبيئة الاجتماعية التي كان يعيش فيها.

٨-١ التجربة الذاتية:

ولد الشاعر صلاح الدين أسعد علي الحارة في قرية الحارة التابعة لمحافظة اللاذقية سنة ١٩٣٦م لأبوين كريمين، عرف بنشاطه وثقافته في مجال التربية والتعليم الذي أحبه، إذ افتتح دورات ليلية، ونهارية لمحو الأمية في بيته، وفي المدرسة، وتبرع بتأسيس مدرسة في منطقته

يعلم فيها مجاناً.

شاعر وطني قومي إنساني ذاتي وجداني. يميل إلى الشكوى والعتاب، وله شعر في الرثاء، وكتب معبراً عن انخيازه للمعذبين والبؤساء على هذه الأرض. يعتز بكونه شاعراً يسمو إلى أفق الخيال، ويقفني أثر الجمال، في شعره حنين رومانسي وحب للناس. تتسم لغته باليسر، مع ميلها إلى المباشرة، وخياله نشيط.

أنا شاعرٌ رقصتُ على	أنغامه دنيا السَّعاده
أنا مؤمنٌ ذابتُ على	ترتيله كبعد العباد
أنا زاهدٌ خبرَ الحيا	ذُفبات حبِّ الله زاده
وحنا على الجمرات يلاً	ثمها وأودعها فؤاده
ويصوغُ منه قصيدةً	تاهتُ على الشعراء غاده ^(٢٢)

عانى الشاعر ما عاناه في أيام طفولته، وقاسى ما قاساه في كل مراحل حياته بدءاً من البيت الذي نشأ فيه، فالبيت كان دُنيا للمستضعفين وأولي الحاجات وأصحاب البطون الغرثى، وهو محجة للقاصدين وطلاب العلم، ويستطيع أيُّ منا أن يتصور بيت سيد طيب في تلك الأيام العصيبة من النصف الأول من القرن الماضي. فعدد سكان المنزل يتجاوز عدد أفراد العائلة البالغ ستة عشر فرداً وهم المسجلون في دفتر العائلة.

وبدأت مسيرة التنقلات بين القرى منذ صغره حتى وصل اللاذقية، وبعدها إلى حلب ليكمل دراسته، وتعيينه في مدينة الحسكة في الشمال الشرقي من سورية، وبعدها يعود إلى اللاذقية ويستقر في قريته ليكمل مسيرته التعليمية فيها بعد أن أسس مدرسة يعلم بها أبناء قريته مجاناً طالما فكر من طفولته بأوجاعهم.^(٢٣)، ومما قاله في معاناته التربوية، وتوجيه تلامذته:

أبنيّ قد جاهدتُ عامي باعثاً	إياكم، ومعلماً، ومؤدباً
ومضحياً ما استطعته سعيّاً لِمَا	أرجوه للعقلِ الفتيّ توثباً
وأحلتُ قلبي شعلهً وقَّاداً	لتنير جيلاً بالظلام تجلبباً
أملّي كبيرٌ بعد هذا أن أرى	بكم الرجال الصاعدين إلى الربِّ ^(٢٤)

كتب الشعر وهو في العاشرة من عمره وتكامل فناً ولغة في الرابعة عشرة زمن التفتحات

البديعية والانطلاق الواعي، وبدأت الموهبة تفيض بمكنوناتها حتى سن الثامنة عشرة فكتب من شعره الأروع يقول الشاعر:

هذي الحياةُ لقد عرفتُ تُخفيها حولاَ فحولاَ
إن أنت لا تدري بها إلا المدي أهاً وويلاً
فعرش الحياةُ مكافحاً أو، لا، فميتاً، فالـموتُ أولى^(٢٥)

ففي هذه القصيدة عمقُ نظرةٍ وحكمةٍ، وقطفٌ مبكرٌ لتجربة الحياة تتجلى في قوله: من ذا الذي قد هام في ليلى وما خائنه ليلى؟ إلا أن فيها أيضاً تلك الحرارة التي يشير إليها الشاعر من لدع نار التجربة.

٨-٢ البيئة

التزم الشاعر صلاح الدين مجتمعه وشُغف به محبةً وتوعيةً وإصلاحاً وتنشئةً، ورأى أن ليس أجمعُ لهذه الفضائل من (مدرسة)، وكانت المدارس عزيزة في ذلك الوقت، فتبرع بتأسيس مدرسة للمنطقة يعلم فيها مجاناً دون أي راتب حكومي أو تعويض أهلي حتى ألزم وزارة المعارف آنذاك بالاعتراف رسمياً بالمدرسة التي كانت إلى جانب الجامع منارة في العلم والإيمان للمنطقة الغارقة في الأمراض الاجتماعية

تلك التركة الثقيلة للكوايس المتعاقبة على البلاد، وتفانى في تأدية الرسالة التربوية والإنسانية، كما افتتح دورات ليلية لمحو الأمية يحضرهم إلى بيته من عمر الخمس سنوات إلى عمر الخمسين عاماً يجتمع بالتلاميذ والناس على اختلاف أعمارهم ومشاربهم يقدم المعرفة، ويصبرهم ويتفرق بهم مجاهداً بماله وحاله ووقته وفكره^(٢٦).

ومعالجته للأمور الاجتماعية كانت في صلب اهتماماته لذلك نرى الكثير من القصائد في ديوانه تعالج هذه الأمور، ففي قصيدته سوق العبيد التي تعد من روائعه والتي يصف بها مشهد فتاة باعها أبوها إلى نخاس ظالم وذلك سنة ١٩٥٣ وفيها يقول:

دعوها وحدها تذكو لهيباً وتملاً سمع الدنيا نحيباً
دعوها رهناً أحلامٍ تلاشى ثوبن كوخها النائي الحبيباً
لقد تركت به أمّاً تلظى على جمراته أما مذبذباً

الصورة الفنية في ديوان ضلال بلا جسد للشاعر صلاح الدين أسعد علي الحارة (٦١٣)

لقد ضاق الزمان على أبيها	فسار لبئعها يئساً كئيباً
ميل من الطوى يئس ويُسرى	تكاد من التلوع أن تذوباً
ألا شلت يمين من اشتراها	أما يخشى من الله الذنوباً
دعاهها كي ترافقه فخافت	فخضّب بالدم منها القضياباً
لبلواها تحجر كل قلب	فيا لله ما أقسى القلوباً! (٢٧)

لقد تجشم الصعاب في حياته الاجتماعية بسبب ما كان يرى من مساوئ وتخلف وسلبيات في مجتمعه، وحمل هموماً فوق طاقته كلفته حياته، إذ أصابه المرض عام ١٩٦٩، فصارعه بعزم الرجال الأشداء، فلم ينقطع عن العطاء وخاصة تأدية رسالته التربوية:

حيّ المعلم قائداً وموجهاً	ركب الحياة بفكره المتجدد
هو يقظة الأجيال من غفواتها	نحو التحرر والرقى الصاعد
هو رائد النشء القوي بروحه	وبجسمه، أعظم به من رائد
وكما استلمت رسالة الماضي هدىً	فعليك تسليم الرسالة للغد (٢٨)

٨-٣ الموروث:

التراث معطى حضاري، وشكل فني في بناء العملية الشعرية، فالشاعر يذهب إلى مثاقفته، ومراجعته مراجعة واعية وفاعلة تمكنه من كشف كنوزه وقيمه، والعمل على تثمينها وتوظيفها بما يخدم تجربته الشعرية المعاصرة.

فالتراث منجم للطاقات الإيحائية لا ينفذ عطاءها، فعناصر هذا التراث ومعطياته لها القدرة على الإيحاء بمشاعر وأحاسيس لا تنفذ، وعلى التأثير في نفوس الجماهير ووجدانهم. وقد تعيش هذه المعطيات التراثية في وجدانات الناس وأعماقهم، لأنها تمثل الجذور الأساسية لتكوينهم الفكري والوجداني والنفسي، ولعل موقف الشاعر المعاصر من التراث يحدد القيم الجمالية للتجربة الشعرية المعاصرة، حيث أصبح التراث الإنساني والديني والثقافي لدى الشاعر المعاصر جانباً من تكوينه الشعري.

إنَّ محور العرفان المتمثل بالزهد والعبادة من الموروث الفكري والديني للشاعر صلاح الدين أسعد علي الحارة، وهذا ما جعل الشاعر يختصر ذاته الإيمانية هذه بقوله:

أنا شاعرٌ رقصت على أنغامه دنيًا السَّعاده
أنا مؤمنٌ ذابت على ترتيله كبدا العباده
أنا زاهدٌ خبر الحيا ه فبات حُبُّ الله زاده^(٢٩)

والدينُ عنده معطى حضاري، وموروث فكري وديني، يغري السالكين إليه بحله ، فإن وصلوا إلى ذلك ظفروا بما يظفروا به السالكون في طريقهم إلى الحضرة الربانية، يقول:

أليس الدينُ دينُ الله رمزاً ويظفرُ من بحلِّ الرمز يحظى؟
فلو شئت الهدى حدثت همساً ولو صنت الهوى عاينت لحظاً
ولو نزهته نوراً تجلّى لَمَّا أضرمتها ناراً تلظى^(٣٠)

ففي مثل هذه الصيغ الشعرية المحبوكَة المتينة يصف الشاعر نظراته للدين، ولأحوال الهدى والهداية ولعلنا نجد في شذراته القليلة التي خلفها، من هذه الأعماق العرفانية ما نجده في أشعاره. وقد سعى شاعرنا إلى تشكيل مفهوم جديد للتصوف معتمداً على جزء من التصوف التراثي وهو التوق إلى الله في معظم قصائده الدينية.

٩- أنماط الصورة

حين الاطلاع على ما خطه يراع الشاعر صلاح الدين أسعد علي يجد نفسه أمام شاعر عملاق ذو بصيرة نافذة تدخل رؤيته ثاقبة إلى عمق الفكرة... لكيما يصوغها قوافي خلاطات. وأكثر ما يثير الإعجاب به تلك العفوية الصافية والشفافية الراقية والعاطفة الحانية التي تنسرب قوافيه بين جنباتها وتتهادى بين أعطافها لترتقي إلى العلو فتبلغ قمماً من الأداء الفني. والكتاب الذي بين يدينا يحتوي على مجموعة من القصائد التي خطها الشاعر

وقد قال عنه الشاعر "نديم محمد" علي شعر السيد صلاح الدين إنه يفتح باباً واسعاً على معضلة الشعر المعاصر حين أقر بشيء من الصلابة والتأكيد أن ثمة أصالة تشخص للقارئ في ذلك الشعر. وبين المقال أن الشاعر صلاح الدين لا تغريه من مفردات اللغة سوي مفردة الحزن، ومن الطبيعي أن تترجح سائر قصائده بين مفردتين الزمن والحلم، وللزمن عنده فلسفة، وكان قد وافق الشعراء المتقدمين في هذا المجال، إذ الزمن يحيل العمر رماداً ويحطم الأماني، ولا يستبقي للكائن سوي الحزن والعدم. وأختتم المقال مشيراً إلى

الصورة الفنية في ديوان ظلال بلا جسد للشاعر صلاح الدين أسعد علي الحارة (٦١٥)

رائعته" صنت نفسي عما يدنس نفسي، وترفعت عن جدا كل جبس" والتي أنشدتها عندما أثر أن يترك بغداد متوجهاً إلى المدائن

١-٩ المفردة: يكتفي الشاعر فيها بتصوير التشابه الظاهر والحقيقي بين الأشياء، ولا يستخدم المعنى النفسي، تشبيه مفرد بمفرد لوجود صفة مشتركة بين المشبه والمشبه به

وهي أبسط الصور الشعرية ومكونات التصوير الشعري، ولها دلالتها التي تكتمل داخل السياق الصوري الشامل وقد تنحصر في كلمتين فقط، ولكن لهما دلالات كثيرة وعميقة، وتبنى هذه الصور بأساليب عدة تتكامل في تشكيل كيانه، "ومن أهم هذه الدلالات التجسيد الذي يخلع صفات محسوسة على المعنويات كتراسل الحواس، التشخيص، التشبيه"^(٣١)، يقول الشاعر:

تستعذب الموت لا وهناً ولا مللاً تحلو لها من وراء الشوك أزهارُ
هذي بلادك أشلاء ممزقة كلُّ له في سواد القلب أسرارُ
قومٌ لقد عرضوا جهرًا ضمائرهم وللضمائر أسواقٌ وتجارُ^(٣٢)

في كل بيت من الأبيات السابقة، لا بل في كل شطر منه صورة تجسدية مفردة قائمة بذاتها تعبر عن معاني عديدة داخل سياقها مثلاً: (تستعذب الموت، تحلو أزهار، بلادك أشلاء، عرضوا جهرًا ضمائرهم، للضمائر أسواق). وفي مكان آخر من ديوانه يقول:

وأردتُ إشباعَ الخواطرِ طائفاً حول الحقيقة في مدار ظنوني^(٣٣)

وقد تلقى الكثير من الصور المفردة التي تعبر داخل سياقاتها صوراً تجسدية، ولوحات لها دلالات ومعاني متنوعة

يا راحة مسح دموع شقائي مرّت مرور البرء فوق الداءِ
خطرّت كرفراف النسيم فأنعشت أملّي وأحييت في الحياض رجائي^(٣٤)

٢-٩ المركبة: يجمع فيها بين ما تراه عينه، وما تشعر به نفسه وعاطفته. وهي نسيج تعبري يجمع مجموعة من الصور البسيطة يعبر من خلالها الشاعر عن موقف أو تجربة أو فكرة تتميز بالتعقيد.

والصور المركبة هي مجموعة من الصور الجزئية التي تقدّم دلالة معقدة أكبر من أن

تستوعبها صورة بسيطة، ويستخدم في قالبها أسلوب الحشد. حشد الصور التي تشكل في جملتها الصورة الكلية ويتم هذا الحشد عن طريق تراكم الصور المختارة بعناية.

"والشاعر ينجح إلى نسق من الأشياء يخالف ما نرى وما نعرف من أجل الوصول إلى حقائق مستقرة باقية، ومن أجل ارتياد دفائن وأسرار" ويعني بذلك أن الشاعر له منظوره الخاص الذي يرى به الأشياء، كما له طريقته التي ينقل إلينا من خلالها تلك الأشياء. يقول الشاعر:

عيناك في عيني وكفك في يدي ويهزُّ قلبينا نسيمٌ ساري
ماذا يصوِّرُ لي العذل وأنت في عيني وفي جسدي وفي أشعاري^(٣٥)
فهي صورة مركبة بين السمع والبصر، ويقول في موطن آخر:

دعوها وحدها تذكو لهيباً وتملاً مسمع الدنيا نحيباً
تميل من الطَّوى يُمْنى ويُسرى تكادُ من التَّلَوُّع أن تذوباً^(٣٦)
فقد زواج الشاعر بين السمع، وبين الصورة المركبة (تكاد من التلوع أن تذوب) والتي تجمع كل الصور في طياتها، فقد تسع بخبر محزن فتقول يذوب القلب عليه حزناً وألماً، وقد ترى حادثة مؤلمة فتقول نفس الكلمة، وقد تشم رائحة عطرة تسحر قلبك فتقول نفس الكلام... وهذا ما ينطبق على كل الحواس.

٣-٩ المعتمدة على الحواس

البصرية: وهي من أقدر الصور التي تستطيع تسجيل انطباعاتها، وتسجل تصوراتها ومشاهداتها لما لحاسة البصر من تأثير وإحساس بالمحيط الخارجي، فضلاً عن أنها من أقوى الحواس في رصد المحيط الخارجي والواقع.

وتأتي أهمية الصورة البصرية من أهمية حاسة البصر نفسها، فهي أم الحواس، وتساعد جميع الحواس على وظائفها. يقول الشاعر.

تلك الرياضُ إذا مررت فطف بها واطلق لطرفك في الجمال عنانه
ألّفت تينَ الرّوض أم زيتونه المخضَّل والأعْناب أم رمانه

الصورة الفنية في ديوان ظلال بلا جسد للشاعر صلاح الدين أسعد علي الحارة (٦١٧)

اللَّهُ أودعها الجمال وربّها
زرع الجمال بأرضها سبحانه^(٣٧)

حيث رسم في صورته البصرية جمال الرياض وبهائها، حاشداً العديد من الأشجار المثمرة ليضيف إليها قيمة أخرى غير الجمال وهو العطاء. فعين الشاعر متحيرة في وصف الجمال، لذلك تعددت ألفاظه التي انتقاهها من الطبيعة (رياض، جمال، الروض، الزيتون، العنب، الرمان..). يقول في وصف حارته وهي اسم قريته التي ينتمي إليها وقد لقب باسمها (الحارة):

لحارتننا وصفٌ نديّ وطيبٌ
ومجدٌ تسامى فهو أندى وأطيبُ
أظلت على الوادي عروساً تربعت
على عرشها السامي تتيه وتطربُ
تميل دلالاً للنسيم جنانها
بأغصانها كالغانيات وتلعبُ
لها في الضحى لحنٌ شجيٌّ وفي الدجى
حفيفٌ كنوح الهاتفات محببُ^(٣٨)

• اللونية: هي الصورة التي اعتمدت على العين بوصفها رؤية شاملة التقطت تلك الألوان من المحيط الخارجي، لتكون آلة من آلات الشاعر في توظيفها لبناء النص الشعري.

فالعين تميز اللون الذي: تكون له من بعد دلالات وإيحاءات ورموز تفوق ما عداها من سائر الحواس^(٣٩).

إن استعمال الصورة اللونية في شعر صلاح الدين أسعد علي له رابط نفسي وروحي وفني في ديوانه ظلال بلا جسد لتكون معادلاً موضوعياً عما اختلج في داخله من مشاعر وأحاسيس كان لها صداها في عمق الشعور النفسي والفني، يقول:

أبصرت بالدينيا ولم تبصر لها
فاحتل عرشك هامة النسرين
لؤنت درب العلم وهي قويمه
للجيل تبدع روعة التلوين^(٤٠)

السمعية: يعد الصوت من العناصر التي تشكل الصورة الشعرية عن طريق حاسة السمع التي لا يستطيع أن يتحكم بها الإنسان، فهي تعمل ليل نهار على عكس المرئيات، فهي تقوم على توظيف ما يتعلق بحاسة السمع، ورسم الصورة عن طريق أصوات الألفاظ ووقعها في الأداء الشعري.

لقد عبّر الشاعر عن مشاعره في بناء الصورة الشعرية مستغلاً حالة السمع لبيان ما رمى إليه يقول:

لا تمحي مادامت حياً أُرزقُ	لك يا صديقي في الفؤاد مودةً
وبها الجوارح كلها تتعلقُ	نادت بها روحي وهامت مهجتي
فأبوح بالسّر الذي أترفقُ	ومن الجميل بأن أغرّد باسمكم
شُطآنهُ كَنَّهُهُ يتدفّقُ	قد كنت أخفيه لو اتسعت له
وانساب شعراً كالتدى يترقرقُ ^(٤١)	باحث به أرجاء قلبي فاجتلى

• الذوقية: وهي الصورة التي تستقي من حاسة الذوق، والتي لها تأثير كبير في رسم صورة الشاعر والتعبير عن مقدرته في توظيف حاسة الذوق لكلمات تؤثر في المتلقي، ليرسم لها أبعاداً مكملّة لصورة الذهن.

ويلجأ إليها الشاعر هنا في ديوانه لبيان أحاسيسه ومشاعره التي يتكأ عليها في بيان صدق تلك المشاعر، وغالباً ما يرافق هذه الصورة ألفاظ الذوق (رشفت، شربت، الريق، تذوقت..) يقول:

عندما كنت ليلة الأمس ساهر	لا تزال الأفراح تفعم قلبي
وأذوق المعنى لى ومحاجر ^(٤٢)	أرشف اللفظ من حديثك دراً

الشمية: وهي الصورة التي تعتمد حاسة الشم، فيصفون طبيعتهم كرائحة الأزهار والنباتات، ونسيم الرياح من تلك الروائح. فللطبيعة صفات بينها الشاعر في ديوانه في جمال مياها، ونباته، وسمائه، وأرضه فضلاً عن طيب نسيم هوائها. يقول:

نوراً يحاكي الشمس في الإقبال	وافيت في غرر الصباح العالي
قسماها من فتنة وجمال	وبسمت عن دنيا غرام صوّرت
وتزيّنت من حسنه بهلال	عصرت خدود الورد في وجناتها
سكبت عبير الخلد في أوصالي ^(٤٣)	ومشت فالك فتنة قدسيّة

١٠- التشكيل الجمالي للصورة

١٠-١ الجانب البلاغي

الاستعارة: والاستعارة قد تقوم على درجة من درجات التقمص الوجداني تمتد فيه مشاعر الشاعر إلى كائنات حية من حوه فيلتحم بها ويتأملها كما لو كانت هي ذاته ويلغي الثنائية بين الذات والموضوع. (٤٤) يقول الشاعر:

لبلواها تحجّر كل قلب
فيما لله ما أقسى القلوبا (٤٥)
ويقول في موطن آخر:

وأهلاً وسهلاً بالحبیب فائماً
فراقك ناري، واحتضانك جنّتي (٤٦)

• الطباق: الطباق من المحسنات المعنوية في علم البديع، وهو الجمع بين معنيين متقابلين (متنافيين). وينقسم إلى:

أ) طباق إيجابي: نحو قول الشاعر:

إن تفرّقنا مساءً فلكي
نجنّتي صُبْحاً ثمار الملتقى (٤٧)
ويقول في موطن آخر:

وأحلت قلبي شعله وقّاده
لتنير جيلاً بالظلام تجلببا (٤٨)
ويقول في موطن آخر:

تميل من الطوى يمنى ويسرى
تكاد من التلّوع أن تذوبا
فدندن عن الكرامة أي ذود
وثرن على النخاسة أن تؤوبا (٤٩)
ف نجد الطباق في البيتين الأول (يمنى ويسرى) والثاني: (الكرامة والنخاسة)، ويقول في موطن آخر:

إنّي أطعتك في المواقف جلّها
وعصيتُ فيك نصيحة النّصّاح (٥٠)
ويقول في موطن آخر:

أيّام أصبحنا على
عرش الدُّنى والدِّين سادة (٥١)
ويقول في موطن آخر:

دعني على جدث الأمانى صارخاً ومولواً أبكي صباح مساء
أنا من عرفت مكابداً ومجاهداً ليل الهوى ونهاره الوضاء^(٥٢)

وهنا نجد موطنين للشاهد في البيت الأول (صباح مساء) والبيت الثاني (ليل ونهار)، ولا يمكن حصر الأمثلة في هذه البحث لتنوعها وكثرتها.

(ب) طباق سلمي: في قوله:

يُطفأ الجمرُ بالمياه وما تط ... ضاً بالماء جمره الأحقاد^(٥٣)
ولقد ترك لنا الطاق جمال في المعنى، حيث وضّحه، وأكدّه، وبالتالي أعطى المعنى قوة، إضافة إلى إحداث نغمة موسيقية تشد انتباه القارئ.

• الجناس: هو تشابه اللفظين في النطق مع اختلافهما في المعنى. وهو نوعان:

(أ) جناس تام: وهو ما اتفق فيه اللفظان المتجانسان في أربعة أمور: (نوع الحروف، عددها، شكلها، ترتيبها، مع الاختلاف في المعنى). يقول:

حتى تساوت مُنيّتي ومُنِيّتي وغدا ابتسامي والبكاءُ سواء^(٥٤)

(ب) جناس ناقص: وهو ما اختلف فيه اللفظان في واحد أو أكثر من الأمور الأربعة السابقة، بالإضافة إلى الاختلاف في المعنى: يقول الشاعر: أو تعاتبنا على أمر مضى فمنى الخلّ عتابٌ ورضى^(٥٥).

• حسن التخلص: حسن التخلص والخروج إلى مقصود الكلام يبقى فناً من الفنون الإبداعية التي تستحق التوقف عندها والإشادة بها؛ ذلك لأنه عندما ما يتدبّر المتكلم بغير الغرض المقصود من كلامه، ثم ينتقل مما ابتدأ به إلى غرضه يبرز هذا الانتقال مقدرات الشاعر الأدبية والإبداعية.

كما يجدر التنبيه إلى أن حسن التخلص له فنون عدة، منها أن الشاعر أثناء التكلم قد ينتقل من معنى لآخر ثم يعود للمعنى الذي انتقل منه، ويسمى هذا استطراداً، وقد يتحدث عن معنى من المعاني ويستتبع ذلك الحديث عن معنى آخر، أو يدمج معنى في معنى، أو يُضمن كلامه كلام الغير، أو يقتبس من القرآن والحديث، وعندئذ ينبغي للمتكلم أن يتأنق في خروجه، وأن يلائم في استطراده، وأن يراعي المناسبة في استتباعه، أو إدماجه، أو

الصورة الفنية في ديوان ظلال بلا جسد للشاعر صلاح الدين أسعد علي الحارة (٦٢١)

اقتباسه، أو تضمينه. يقول الشاعر:

إن تفرقنا مساءً فلـكـي نجتني صباحاً ثمار الملتقى
أو تعاتبنا على أمر مضى فمـنـى الخـلّ عتاب ورضا
هـذه أحوالنا حتـى إذا جنّ ليل الدهر سُخطاً ودجا^(٥٦)

• تشبيه تمثيلي: الصورة التشبيهية من أكثر الأنواع البلاغية أهمية بالنسبة للناقد والبلاغي، والتشبيه من أقدم صور البيان ووسائل الخيال وأقربها إلى الفهم والأذهان، فهي وسيلة من وسائل المعنى وإيضاحه وتقريبه لجأ الشاعر صلاح الدين إليها كشكل تعبيرى يعينه على رسم الصورة.

والتشبيه التمثيلي هو: ما كان وجه الشبه فيه صورة منتزعة من متعدد أمرين أو أمور. وهذا مذهب جمهور البلاغيين. ولا يشترط فيه تركيب الوجه سواء كان الوجه فيه حسياً، أم عقلياً، حقيقياً أو غير حقيقياً. يكثر في التشبيه التمثيلي ورود الصوت والحركة واللون فهو أقرب للتصوير والتمثيل.

يقول الشاعر صلاح الدين في ديوانه ظلال بلا جسد:

فالحزن ملء القلب ضاق وعاءه والدمع ملء العين فاض بكاء^(٥٧)

الاستهلال: قد يكون سوء الاستهلال العائق في عدم تقبل القصيدة من القارئ أو تذمر السامع. ولأن الاستهلال مهم فغالباً ما يكون مطلع القصيدة هو أصعب أجزائها وأكثر ما يستعصي على الشاعر. لا يخفى على الشاعر أو القارئ الواعي أهمية الاستهلال في النص الأدبي عموماً والنص الشعري على وجه الخصوص

الاستهلال وجه القصيدة، وأول ما يطالعنا من ملامحها. إنه ألق عينها الواعد بكيان شعري مكتمل. فهو الانطباع الأول عنها، وإشارة البدء، والعتبة الثانية بعد عنوان القصيدة. وهو لا يحدد بعدد من السطور، إلا أنه يتناسب مع حجم القصيدة وعدد سطورها أو أبياتها. وقديماً انتبه ابن رشيق القيرواني إلى ما أسماه "حسن الافتتاح"؛ إذ يقول: "إن حسن الافتتاح داعية الانشراح ومطية النجاح"^(٥٨)، يقول:

(٦٢٢) الصورة الفنية في ديوان ظلال بلا جسد للشاعر صلاح الدين أسعد علي الحارة

أَيُّ لِحْظٍ مَرَّقَتْ فِيهِ السَّرَائِرُ فْتَرَاءَى يَهْزُ عَرْشُ الْمَشَاعِرِ^(٥٩)
وفي مطلع من قصيدة:

اللَّهُ أَكْبَرُ هَزَّ الْخُطْبُ دُنْيَانَا وَحَزَّنَا الدَّهْرُ أَلَاماً وَأَشْجَانَا^(٦٠)
وفي مطلع آخر:

حَلَفْتُ بِالْحَبِّ لِي مِنْ ذِكْرِكَ الْعَطِرِ مَا لِلْخَمِيلَةِ مِنْ شَمْسٍ وَمِنْ مَطَرٍ^(٦١)

فكل مطلع من المطالع السابقة استهلها الشاعر بافتتاح مميز فمرة بالاستفهام الاستنكاري (أي)، وأخرى بلفظ الجلالة (الله)، وثالثة بالفعل (حلفت) وترك القارئ يتخيل الأفكار بعد هذا اليمين.

التكرار: ظاهرة التكرار متأصلة في أدبنا العربي القديم والحديث بل نجد القرآن الكريم قد استخدم التكرار لأغراض مختلفة، ويلجأ الشعراء والأدباء لأغراض بلاغية متنوعة لاتعد، وكونها أوامر للمخاطب بينما في اللغة الأدبية تعطي للمتلقي إحساساً آخر، والتكرار يكون عبر التوكيد لا يتجاوز اثنين من المفردات أو الحروف أو الجمل، يقول:

أَنَا شَاعِرٌ رَقَصْتُ عَلَى أَنْغَامِهِ دُنْيَا السَّعَادَةِ
أَنَا مُؤْمِنٌ ذَابْتُ عَلَى تَرْتِيلِهِ كِبْدُ الْعِبَادَةِ
أَنَا زَاهِدٌ خَبِرَ الْحَيَا ذُفُوفَاتِ حُبِّ اللَّهِ زَادَهُ^(٦٢)

ويقول في موطن آخر يعبر عن تحسره على عهد الطفولة في قصيدته المشهورة، فهي لا توصف بمقطع واحد أو بيت شعري واحد، فقد يلزمه الكثير من الأبيات للتعبير عن الطفولة:

هِيَ بِسَمَةِ الصَّبَحِ الْجَمِيِّ لَلْإِذَا بَدَا وَالصَّبْحُ سَاحِرٌ
هِيَ خَشْيَةُ الزُّهَادِ عُقْبَى لِي صَالَاتِهِمْ وَالْقَلْبُ طَاهِرٌ
هِيَ غَفْوَةُ السَّحْرِ الْبَهْرِ ي وَسُرُّ تَمَتُّمَةِ الْخَوَاطِرِ^(٦٣)
وفي موطن آخر يقول:

فَالْاجْتِهَادُ الْاجْتِهَادُ وَكُلُّوْا بِالْغَارِ هَامَةً مَجْدَكُمْ وَالْمَأْرِبِ^(٦٤)

الصورة الفنية في ديوان ضلال بلا جسد للشاعر صلاح الدين أسعد علي الحارة (٦٢٣)

والكثير من التكرار نراه في ديوانه سواء التكرار الحرفي أو اللفظي - أو تكرار الجمل وإن كان بنسبة أقل.

استخدام أسلوب الاستفهام في المطلع: تعتمد القصيدة المباشرة علي مطلعها اعتماداً رئيسياً علي تحقيق عدة أمور منها: كشف غرض القصيدة واتجاهها المضموني، ومنها جلب الانتباه إلى القصيدة واستدعاء الإصغاء إليها، ومنها تبين قدرة الشاعر، وموهبته، ومدي تمكنه من صنعة الشعر^(٦٥). يقول:

أَيِّنَ الْعَهْودِ السَّالِفَا	تُأَخِّنَتِ عَهْدِي وَالْوُدَادُ
أَيِّنَ الْوَعْدِ وَأَيِّنَ أَيْـ	مَانَ مَغْلَظَةً شَدَادُ
أَيِّنَ اللَّيَالِي لَمْ يَزَلْ	مِنْهَا يَمِيزُنِي السُّهَادُ ^(٦٦)

المناجاة: هي لونٌ من ألوان الخطاب الهامس، الخافت بين اثنين أو أكثر، وتشمل مناجاة الخالق، والنبى ﷺ ومناجاة الطبيعة ومناجاة الشخصوس، ومناجاة الزمان والمكان والمناجاة الذاتية، وغير ذلك.

وقد ورت المناجاة في المعاجم العربية، كما ورت في الشعر العربي قديماً وحديثاً، يقول الشاعر في مناجاة والدته المريضة:

أَمَاهُ صَبْرًا إِذَا مَا شَفَّكَ السَّقَمُ	فَالدَّهْرُ عَادَتْهُ يَقْسُو وَيَبْتَسِمُ ^(٦٧)
---	--

١٠-٢ الجانب النحوي:

أسلوب الاستفهام: الاستفهام من أنواع الإنشاء الطلبي، وهو طلب العلم بشيء لم يكن معلوماً من قبل بأداة خاصة^(٦٨)، وتتنوع أساليبه، وتتعدد أدواته، ومعانيه ودلالاته، ولهذا تكثر استعمالاته. والاستفهام والاستعلام، والاستخبار بمعنى واحد^(٦٩) يقول:

كَمْ أَطْحَنَّا بِالْغَاشِمِ الْعَلَجِ حَرْبًا	تَتَلَظَّى مَشَبُوبَةَ الْإِيقَادِ ^(٧٠)
--	--

والاستفهام من أهم الأساليب التي تحرك مشاعر المستمعين، ويحرص الأدباء على توفرها في أعمالهم حتى لا تكون على وتيرة واحدة، فتفقد تأثيرها أسلوب الإغراء، يقول:

أَبْنَاءُ يَعْرَبُ أَيِّنَ الْإِبَاءِ ؟	صَبِرْتُمْ عَلَى الضَّيْمِ وَالْإِزْدَرَاءِ ^(٧١)
---	---

ويكون الاستفهام بحروف معينة وأسماء محددة وظروف معروفة لكل منها معنى خاص إضافة إلى المعنى الأساسي الذي وضعت من أجله وهو الاستفهام أو السؤال، يقول:

أسعداً قد ذهبَ الضميرُ —————
أسعداً رفقةً إنَّ قلبَ —————
ي قد براه الاجتياح^(٧٢) —————
الحجرُ أدراجَ الرِّيحِ

ويقول في موطن آخر:

ماذا فعلنا مع الأيام تمنحنا —————
سود النوائب بهتاناً وعدواناً^(٧٣) —————
وفي موطن آخر يقول:

أيجوز في شرع الصداقة والهوى —————
تركُ الولي ولاء من والاه^(٧٤) —————
ولقد ورد في أساليب العربية كثير من الجمل التي يتحقق فيها الاستفهام دون ذكر أداة، ولكل شاعر عالمه الخاص الذي يعكسه بأشعاره في تعبير شخصي يميزه عن غيره من خلال انحراف يطرأ على قواعد تشكيله وترتيبه وتركيبه، فيتميز أسلوبه بخواص فرديته، وتنطبع بصبغة صاحبها.

• أسلوب المدح: يعتبر أسلوب المدح هو التفضيل والتعظيم للأشياء الجيدة قد تكون هذه الأشياء مكان معين قد ذهبنا إليها، ووجدنا به بعض من الأشياء أو كثير من الأشياء، التي تستحق المدح.

يعتبر أسلوب المدح من بين الأساليب الهامة والأكثر استخداماً في الشعر وفي حياة الشعراء، فكانت القبائل تقوم بمدح نفسها ومدح أهلها، ويقوموا بتقديم الشكر والثناء عليهم، ومدح القوة ومدح الشجاعة والانتصارات التي قاموا بها. يقول من قصيدة له بعنوان كتابي:

تقلَّد كتابك نعمَ السَّلاح —————
لوقتِ طعانٍ ويومِ كفاح^(٧٥) —————

أسلوب التوكيد: تكرير اللفظ لتثبيته في النفس، اسماً كان أو فعلاً أو حرفاً أو ضميراً، والتوكيد تمكين المعنى في النفس وتقوية أمر، أو إزالة الشك عن الحديث أو المحدث عنه عن طريق وسائل تفيد التوكيد، يقول:

الصورة الفنية في ديوان ضلال بلا جسد للشاعر صلاح الدين أسعد علي الحارة (٦٢٥)

ويا سوريانا أتاك التذير يصيحُ وبُحَّ ضجيج الانفير

ونادتك يافا الحراب الحراب^(٧٦)

ويقول في موطن آخر:

كتابي كتابي فأنت المنار لمن ضلّ منا وتاه وحاد^(٧٧)

وكرر كلمة أمّتي على امتداد الأبيات الخمسة التالية (أمّتي مشعل، أمّتي فاغمت، أمّتي والخلود، أمّتي أعبت، أمّتي مروّد). والكثير من المواطن التي نرى فيها هذا التوكيد بأنواعه.

الندبة: هو أسلوب نداء المتفجع عليه أو المتفجع منه، ويمكن استخدام أداتان في هذا الأسلوب وهما (وا) و (يا)، وهو قد يشبه أسلوب الاستغاثة، ويمكن أن تكون الندبة هي أسلوب نواح على الميت، وذلك بذكر محاسنه وصفاته الحميدة، وقد يستخدم هذا الأسلوب النساء على وجه الخصوص، يقول الشاعر:

واحسرتاه ما زلت في سوق الهوى أشري الأسى وأبيع الأشاء^(٧٨)

النتائج:-

أ) امتزاج سلوك الشاعر ونضاله بشعره كأنه الماء القراح وقد خالط ابنة العنب في الدمان المقنعة.

ب) اتسم شعره بالشمولية، فقدس الرجولة، وأكبر الشهادة، وغنى للوطن، فكانت كلماته ملاحم وعناوين.

ت) لقد تجلّت الإنسانية في شعره على أتم وجه، فتجلى البعد الإنساني من خلال العطاء، والمحبة، والتسامح الاجتماعي، والمساعدات الإنسانية، والمساعدات العلمية وغيرها.

ث) الكلمة عند صلاح الدين أسعد علي حيّة لا تموت، ففيها الخلود، وفيها البقاء.

ج) اتسم شعره الجانب التربوي الذي كان يحب ويعشق، والجانب الاجتماعي من خلال عمله في الشأن العام.

(٦٢٦) الصورة الفنية في ديوان ظلال بلا جسد للشاعر صلاح الدين أسعد علي الحارة

ح) اتسم شعره بالبعد الوطني منذ أيام الاحتلال الفرنسي وحتى الاستقلال، ولم تنقطع روافده الفكرية والوطنية من إمداد الوطن بكل ما يملكه من فكر نضالي مستقل.

خ) جعل من الدين رمزاً للتسامح والمحبة

د) تنوعت الصورة الفنية في شعره بتنوع أغراضه الشعرية، وتنوع معانيها. فكانت غنية، ومتنوعة.

ذ) تنوعت الأساليب البلاغية بتنوع الموضوعات الاجتماعية، والإنسانية، والدينية، والإسلامية.

ر) كما تنوعت الأساليب النحوية بين الاستفهام والمدح والنفي والتوكيد والأمر وغيرها من الأساليب التي أغنت النص الشعري بمدلولاته.

هوامش البحث

- (١) الزبيدي: محمد مرتضى الحسيني. تاج العروس من جواهر القاموس، تحقيق علي هلال، مطبعة حكومية، الكويت، مادة (صور).
- (٢) المصدر السابق: ١٢ / ٣٦٢-٣٦٣.
- (٣) ابن منظور: لسان العرب، ط١، دار صادر، بيروت، ١٩٩٧، مادة (صور).
- (٤) المصدر السابق، مادة (صور).
- (٥) الفيروز آبادي: القاموس المحيط. ط٢، المطبعة الحسينية المصرية، ١٣٤٤هـ، ٧٣/٢.
- (٦) الزيات: إبراهيم حسن. المعجم الوسيط. دار السندسية، اسطنبول، د. ط، ١٩٨٩، ص ٥١٥.
- (٧) ابن فارس: معجم مقاييس اللغة، ط٢، دار الفكر للطباعة والتوزيع، مصر، ١٩٦٩، ٣ / ٣١٩.
- (٨) ابن سيده: المحكم والمحيط الأعظم، معهد المخطوطات الجامعية للدول العربية، ١٩٥٨، ١ / ٣٨٠.
- (٩) الجوهري: أبو نصر إسماعيل بن حماد. الصحاح، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار الناشر: دار العلم للملايين، بيروت، ط٤، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م، مادة (صور)، ٢ / ٣٦٢-٣٦٣.
- (١٠) ضيف: شوقي. دراسات في الشعر العربي المعاصر، دار المعاف، القاهرة، ٢٠٠٣، ص ٢٣٩.

الصورة الفنية في ديوان ظلال بلا جسد للشاعر صلاح الدين أسعد علي الحارة (٦٢٧)

- (١١) رباعي: عبد القادر. الصورة الفنية في شعر أبي تمام، ط١، منشورات جامعة اليرموك، إربد، الأردن، ١٩٨٠، ص١٦.
- (١٢) عصفور: جابر. الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ط٣، المركز الثقافي العربي، ١٩٩٢، ص٣٩٢.
- (١٣) اليوسفي: محمد لطفي. في بنية الشعر العربي المعاصر، ط١، سراس للنشر، دار العلم للملايين، ١٩٨٥، ص٩٢.
- (١٤) أبو ديب: كمال. جدلية الحفاء والتجلي، دراسات بنيوية في الشعر، ط٤، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ١٩٩٨، ص٢٩.
- (١٥) عباس: إحسان. فن الشعر، ط٣، دار الثقافة، بيروت، ١٩٥٥، ص٢٣.
- (١٦) الصائغ: عبد الإله. الخطاب الإبداعي والجاهلي والصورة الفنية، ط١، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ١٩٩٧، ص٢٥.
- (١٧) الجرجاني: عبد القاهر. دلائل الإعجاز، قرأه وعلق حواشيه محمود محمد شاكر، مكتبة الخانجي، القاهرة، ص١٧٥.
- (١٨) القرطاجني: حازم. منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تحقيق محمد الحبيب ابن الخوجه، تونس، ١٩٦٦، ص٣٨-٣٩.
- (١٩) المصدر السابق: ص٨٩.
- (٢٠) مبارك: زكي. الموازنة بين الشعراء، دار الجيل، بيروت، ١٩٩٣، ص٦٤.
- (٢١) السعدني: مصطفى. التصوير الفني في شعر محمود حسن إسماعيل، منشأة المعارف. الإسكندرية. ٢٠٠٧، ص٨٥.
- (٢٢) الحارة: صلاح الدين أسعد علي. ظلال بلا جسد، قدم له العلامة الدكتور عبدالله العلايلي، والشاعر نديم محمد، ط١، طباعة دار الشام للطباعة، دمشق، التوزيع: دار البشائر للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، ٢٠٠٣، ص١٠١-١٠١.
- (٢٣) المصدر السابق: ص٢٦.
- (٢٤) المصدر السابق: ص٧١.
- (٢٥) المصدر السابق: ص٢٠.
- (٢٦) الحارة: صلاح الدين أسعد علي. ظلال بلا جسد: ص٢٨.
- (٢٧) المصدر السابق: ص٣١-٣٢.
- (٢٨) الحارة: صلاح الدين. ظلال بلا جسد، ص٩٨.
- (٢٩) المصدر السابق: ص١٠٠.
- (٣٠) الحارة: صلاح الدين أسعد علي. ظلال بلا جسد: ص٢٩١.
- (٣١) أمين: أحمد. النقد الأدبي، ط٤، دار الكتاب العربي، لبنان، ١٩٦٧، ص٢٥٦.
- (٣٢) الحارة: صلاح الدين أسعد علي. ظلال بلا جسد. ١١٤-١١٥.

- (٣٣) المصدر السابق: ص ١٥٧.
- (٣٤) المصدر السابق: ص ٦٢.
- (٣٥) الحارة: صلاح الدين أسعد علي. ظلال بلا جسد: ص ١١٨-١١٩.
- (٣٦) المصدر السابق: ص ٨٠-٨٢.
- (٣٧) المصدر السابق: ص ١٥٢.
- (٣٨) الحارة: صلاح الدين أسعد علي. ظلال بلا جسد: ص ٧٤.
- (٣٩) كوهن: جان. بنية اللغة الشعرية، ترجمة: محمد الولي، ومحمد العمري، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط١، ١٩٨٦، ص ١٢٧.
- (٤٠) الحارة: صلاح الدين أسعد علي. ظلال بلا جسد. ص ٢٠١.
- (٤١) المصدر السابق: ص ١٣٥.
- (٤٢) الحارة: صلاح الدين أسعد علي. ظلال بلا جسد: ص ١١٠.
- (٤٣) المصدر السابق: ص ١٣٩-١٤٠.
- (٤٤) الجرجاني: عبد القاهر. دلائل الإعجاز، ص ٢٨٧.
- (٤٥) المصدر السابق ص ٨٢.
- (٤٦) المصدر السابق ص ١٣٠.
- (٤٧) المصدر السابق: ص ٥٦.
- (٤٨) المصدر السابق: ص ٧١.
- (٤٩) المصدر السابق: ص ٨١.
- (٥٠) المصدر السابق: ص ٨٨.
- (٥١) المصدر السابق: ص ١٠٣.
- (٥٢) الحارة: صلاح الدين أسعد علي. ظلال بلا جسد: ص ٦٥.
- (٥٣) المصدر السابق: ص ٩٦.
- (٥٤) المصدر السابق: ص ٦٥.
- (٥٥) المصدر السابق: ص ٥٦.
- (٥٦) المصدر السابق: ص ٥٦.
- (٥٧) الحارة: صلاح الدين أسعد علي. ظلال بلا جسد: ص ٥٩.
- (٥٨) الهاشمي: أحمد. جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ١٩٧٨، ص ٤١٩.
- (٥٩) الحارة: صلاح الدين أسعد علي. ظلال بلا جسد، ص ١٠٩.
- (٦٠) المصدر السابق: ص ١٤٧.

- (٦١) المصدر السابق:، ص ٢٠٤.
- (٦٢) الحارة: صلاح الدين أسعد علي. ظلال بلا جسد: ص ١٠٠.
- (٦٣) الحارة: صلاح الدين أسعد علي. ظلال بلا جسد: ص ١٢٢.
- (٦٤) المصدر السابق: ص ٧٣.
- (٦٥) ابن الأثير، ضياء الدين. الجامع الكبير في صناعة المنظوم من الكلام والمنثور. تحقيق مصطفى جواد. وجميل سعيد. بغداد: مطبعة المجمع العلمي العراقي. ١٩٦٥م، ص ١٨٨.
- (٦٦) الحارة: صلاح الدين أسعد علي. ظلال بلا جسد: ص ١٠٤.
- (٦٧) المصدر السابق: ص ١٤٢.
- (٦٨) عتيق، عبد العزيز (دكتور)، علم المعاني، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٧٤م ص ٩٦.
- (٦٩) ابن يعيش، موفق الدين، شرح المفصل، مكتبة المتنبي، القاهرة، د.ت، ١٥/٨.
- (٧٠) الحارة: صلاح الدين أسعد علي. ظلال بلا جسد، ص ٧٣.
- (٧١) الحارة: صلاح الدين أسعد علي. ظلال بلا جسد، ص ٨٥.
- (٧٢) المصدر السابق: ص ٨٥.
- (٧٣) المصدر السابق: ص ١٤٧.
- (٧٤) المصدر السابق: ص ١٦٥.
- (٧٥) المصدر السابق: ص ٨٤.
- (٧٦) المصدر السابق: ص ٨٥.
- (٧٧) المصدر السابق: ص ٨٦.
- (٧٨) الحارة: صلاح الدين أسعد علي. ظلال بلا جسد: ص ٦٦.

قائمة المصادر والمراجع

- ١- ابن الأثير، ضياء الدين. الجامع الكبير في صناعة المنظوم من الكلام والمنثور. تحقيق مصطفى جواد. وجميل سعيد. بغداد: مطبعة المجمع العلمي العراقي. ١٩٦٥م.
- ٢- ابن سيده: المحكم والمحيط الأعظم، معهد المخطوطات الجامعية للدول العربية، ١٩٥٨، ج ١.
- ٣- ابن فارس: معجم مقاييس اللغة، ط ٢، دار الفكر للطباعة والتوزيع، مصر، ١٩٦٩، ج ٣.
- ٤- ابن منظور: لسان العرب، ط ١، دار صادر، بيروت، ١٩٩٧.
- ٥- ابن يعيش، موفق الدين، شرح المفصل، مكتبة المتنبي، القاهرة، د.ت، ج ٨.

- ٦- أبو ديب: كمال. جدلية الخفاء والتجلي، دراسات بنوية في الشعر، ط٤، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ١٩٩٨.
- ٧- أمين: أحمد. النقد الأدبي، ط٤، دار الكتاب العربي، لبنان، ١٩٦٧.
- ٨- البطل: علي. الصورة في الشعر العربي حتى آخر القرن الثاني الهجري دراسة في أصولها وتطورها.
- ٩- الجرجاني: عبد القاهر. دلائل الإعجاز، قرأه وعلق حواشيه محمود محمد شاكر، مكتبة الخانجي، القاهرة.
- ١٠- الجوهري: أبو نصر إسماعيل بن حماد. الصحاح، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار الناشر: دار العلم للملايين، بيروت، ط٤، ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م
- ١١- الحارة: صلاح الدين أسعد علي. ظلال بلا جسد، قدم له العلامة الدكتور عبدالله العلايلي، والشاعر نديم محمد، ط١، طباعة دار الشام للطباعة، دمشق، التوزيع: دار البشائر للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، ٢٠٠٣،
- ١٢- رباعي: عبد القادر. الصورة الفنية في شعر أبي تمام، ط١، منشورات جامعة اليرموك، إربد، الأردن، ١٩٨٠.
- ١٣- الزبيدي: محمد مرتضى الحسيني. تاج العروس من جواهر القاموس، تحقيق علي هلال، مطبعة حكومية، الكويت.
- ١٤- الزياد: إبراهيم حسن. المعجم الوسيط. دار السندسية، اسطنبول، د.ط، ١٩٨٩، ص٥١٥.
- ١٥- السعدني: مصطفى. التصوير الفني في شعر محمود حسن إسماعيل، منشأة المعارف. الإسكندرية. ٢٠٠٧.
- ١٦- الصائغ: عبد الإله. الخطاب الإبداعي والجاهلي والصورة الفنية، ط١، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ١٩٩٧.
- ١٧- ضيف: شوقي. دراسات في الشعر العربي المعاصر، دار المعاف، القاهرة، ٢٠٠٣.
- ١٨- عباس: إحسان. فن الشعر، ط٣، دار الثقافة، بيروت، ١٩٥٥.
- ١٩- عتيق، عبد العزيز (دكتور)، علم المعاني، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٧٤م.
- ٢٠- عصفور: جابر. الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ط٣، المركز الثقافي العربي، ١٩٩٢.
- ٢١- الفيروز آبادي: القاموس المحيط. ط٢، المطبعة الحسينية المصرية، ١٣٤٤هـ، ج٢
- ٢٢- القرطاجني: حازم. منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تحقيق محمد الحبيب ابن الخوجه، تونس، ١٩٦٦.
- ٢٣- كوهن: جان. بنية اللغة الشعرية، ترجمة: محمد الولي، ومحمد العمري، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط١، ١٩٨٦.
- ٢٤- مبارك: زكي. الموازنة بين الشعراء، دار الجيل، بيروت، ١٩٩٣.
- ٢٥- الهاشمي: أحمد. جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبدیع، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ١٩٧٨.
- ٢٦- اليوسفي: محمد لطفي. في بنية الشعر العربي المعاصر، ط١، سراس للنشر، دار العلم للملايين، ١٩٨٥.